

N° 3717.

AUTRICHE ET GRÈCE

Echange de notes comportant un arrangement modifiant le Traité de commerce du 18 avril 1925 entre les deux pays. Vienne, le 15 septembre 1933.

AUSTRIA AND GREECE

Exchange of Notes constituting an Agreement modifying the Treaty of Commerce of April 18th, 1925, between the Two Countries. Vienna, September 15th, 1933.

¹ TRADUCTION. — TRANSLATION.

No. 3717. — EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE AUSTRIAN AND HELLENIC GOVERNMENTS CONSTITUTING AN AGREEMENT² MODIFYING THE TREATY OF COMMERCE OF APRIL 18TH, 1925, BETWEEN THE TWO COUNTRIES. VIENNA, SEPTEMBER 15TH, 1933.

French official text communicated by the Federal Minister for Foreign Affairs of Austria. The registration of this Exchange of Notes took place August 28th, 1935.

I.

VIENNA, September 15th, 1933.

YOUR EXCELLENCY,

On behalf of the Government of the Hellenic Republic, I have the honour to make you the following communication :

The Hellenic Republic agrees to waive the conventional duty of 30 gold crowns per 100 kg., stipulated in Article II of the Commercial Convention³ between Austria and Greece of April 18th, 1925, on item *ex 87 (a)* : (Wine in casks containing more than 13 per cent of alcohol, excepting concentrated wines), provided always that Hellenic wines imported into Austria shall enjoy the same treatment as wine of the most-favoured country.

The present declarations shall form an integral part of the Commercial Convention between Austria and Greece of April 18th, 1925. They shall be ratified and the instruments of ratification shall be exchanged at Vienna as soon as possible.

The present arrangement shall come into force eight days after the exchange of the instruments of ratification.

I would request Your Excellency to be good enough to confirm the Austrian Federal Government's agreement with the foregoing stipulations.

I have the honour to be, etc.

D. TZIRAKOPOULOS, *m. p.*

His Excellency Dr. Dollfuss,
Austrian Federal Chancellor,
Vienna.

¹ Traduit par le Secrétariat de la Société des Nations, à titre d'information.

¹ Translated by the Secretariat of the League of Nations, for information.

² The exchange of ratifications took place at Vienne, July 18th, 1935. Came into force July 26th, 1935.

³ Vol. XXXVIII, page 311, of this Series.

II.

VIENNA, *September 15th, 1933.*

MONSIEUR LE CHARGÉ D'AFFAIRES,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of to-day's date to the following effect :

“ Your Excellency,

“ On behalf of the Government of the Hellenic Republic, I have the honour to make you the following communication :

“ The Hellenic Republic agrees to waive the conventional duty of 30 gold crowns per 100 kg., stipulated in Article II of the Commercial Convention between Austria and Greece of April 18th, 1925, on item *ex 87 (a)* : (Wine in casks containing more than 13 per cent of alcohol, excepting concentrated wines), provided always that Hellenic wines imported into Austria shall enjoy the same treatment as wine of the most-favoured country.

“ The present declarations shall form an integral part of the Commercial Convention between Austria and Greece of April 18th, 1925. They shall be ratified and the instruments of ratification shall be exchanged at Vienna as soon as possible.

“ The present arrangement shall come into force eight days after the exchange of the instruments of ratification.

“ I would request Your Excellency to be good enough to confirm the Austrian Federal Government's agreement with the foregoing stipulations. I have the honour to be, etc.”

I confirm that the Austrian Federal Government agrees to these stipulations.

I have the honour to be, etc.

Dr. DOLLFUSS, *m. p.*

Monsieur Déméter Tzirakopoulos,
Greek Chargé d'Affaires,
Vienna.